



Industrie
Canada

Industry
Canada

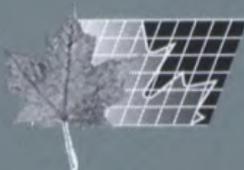
Vos dessins,
vos œuvres de
création et vos
innovations
sont-ils protégés?



ENTREPRISE AUTOCHTONE CANADA

ABORIGINAL BUSINESS CANADA

OPIC
OFFICE DE LA PROPRIÉTÉ
INTELLECTUELLE DU CANADA



CIPO
CANADIAN INTELLECTUAL
PROPERTY OFFICE

Vos dessins, vos œuvres de création et vos innovations sont-ils protégés?

DANS UNE ÉCONOMIE DE PLUS EN PLUS AXÉE SUR L'INFORMATION où il est facile d'accéder à l'information ou de la reproduire, il s'agit là d'une question cruciale pour de nombreux entrepreneurs autochtones. Il existe des façons de protéger une entreprise, ses travaux et sa « propriété intellectuelle ». Nombreux sont les particuliers et les entreprises autochtones prospères qui ont pris des mesures en ce sens afin de protéger leur actif et leur entreprise d'une concurrence non autorisée.

Le Canada compte plus de 20 000 entreprises autochtones offrant des biens et des services de qualité dans tous les secteurs de l'économie. Bon nombre de ces entreprises reconnaissent qu'il est important d'enregistrer leur propriété intellectuelle afin d'atteindre leurs objectifs commerciaux. Cette mesure est particulièrement importante pour ceux qui offrent des produits et des services touchant de près les traditions et l'identité culturelle autochtones — mentionnons, à titre d'exemple, la musique, les vêtements et les bijoux.

Entreprise autochtone Canada a produit le présent dépliant en collaboration avec l'Office de la propriété intellectuelle du Canada afin de vous aider à évaluer vos besoins en matière de propriété intellectuelle ainsi que les possibilités qui s'offrent à vous. Nous vous encourageons à le lire et à obtenir de plus amples renseignements sur votre domaine d'intérêt.

Voici une brève description des différents types de propriété intellectuelle susceptibles de vous intéresser.

ARNOLD ASHAM - ASHAM CURLING SUPPLIES

Arnold Asham compte de nombreuses années d'expérience dans la fabrication d'articles et d'accessoires de curling de qualité.

Asham Curling Supplies

vend des balais, des glisseurs, des gants, des mitaines, des crampons et une gamme de souliers portant son nom. M. Asham a lui-même conçu et fait breveter plusieurs accessoires de curling qui sont distribués et vendus partout dans le monde.



Brevets

Les brevets confèrent aux inventeurs des droits exclusifs sur leurs créations, qu'il s'agisse de nouveaux produits, procédés ou technologies. Les brevets revêtent une importance capitale pour les entreprises qui investissent beaucoup dans la recherche et le développement. Ils permettent de s'assurer que personne ne peut reproduire ou vendre une création sans en avoir obtenu la permission ou sans verser le montant requis de redevances. Les brevets sont un moyen important de diffuser les connaissances, puisque les documents de demande sont rendus publics un certain temps après avoir été déposés.

Droits d'auteur

Les droits d'auteur garantissent que seul le propriétaire peut reproduire son œuvre ou permettre à quelqu'un d'autre de le faire. Ils sont particulièrement importants lorsqu'il s'agit de livres, de cartes géographiques, de musique, de sculptures, de peintures, de photographies, de films et de programmes informatiques.

Marques de commerce

L'enregistrement d'une marque de commerce vous donne des droits exclusifs sur des mots, des symboles et des dessins qui distinguent vos produits ou vos services de ceux de quelqu'un d'autre. Il est important de vous assurer que personne n'a enregistré une marque de commerce que vous voulez utiliser ni n'en a demandé l'enregistrement.

Dessins industriels

L'enregistrement d'un dessin industriel protège le dessin original, notamment la forme, la configuration, le motif ou l'ornementation d'un produit fini. Les bijoux sont un exemple de dessin industriel.

Topographies de circuits intégrés

L'enregistrement d'une topographie permet de protéger la configuration originale des circuits, par exemple les microplaquettes.

Protection des obtentions végétales

L'Agence canadienne d'inspection des aliments administre le processus qui confère des droits exclusifs sur une variété d'espèces végétales. (Téléphone : [613] 225-2342; télécopieur : [613] 228-6629.)

MARSHA SMOKE - PASH TRAVEL

Marsha Smoke, propriétaire de **Pash Travel**, est fière du logo créé par un artiste pour son entreprise de tourisme et de voyage.

« Le processus d'enregistrement du logo comme marque de commerce au Canada et dans le monde



a exigé beaucoup de temps, d'argent et d'énergie, mais à mes yeux, il s'agissait d'un impératif dans le monde des affaires. Je crois que les gens d'affaires autochtones — surtout ceux qui rendent hommage à notre culture et à nos traditions — devraient s'assurer davantage de protéger leurs œuvres. »

Renseignements additionnels

Le gouvernement du Canada a alloué des ressources à Industrie Canada afin d'aider les inventeurs, les chercheurs et les gens d'affaires à protéger leur propriété intellectuelle. Ce travail est effectué par l'Office de la propriété intellectuelle du Canada (OPIC).

L'OPIC gère également de vastes bases de données sur les droits de propriété intellectuelle enregistrée qui renferment de l'information commerciale d'importance. Ces bases de données constituent une ressource inestimable pour l'élaboration et la diffusion d'idées novatrices. L'OPIC et son réseau de spécialistes peuvent vous fournir des renseignements sur une gamme de questions liées à la propriété intellectuelle.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'Office de la propriété

intellectuelle du Canada, par téléphone au

(819) 997-1936, par télécopieur au (819) 953-7620, ou par courrier électronique à l'adresse cipo.contact@ic.gc.ca.



*Pour accéder à l'information au moyen d'Internet, visitez le site Web de l'OPIC à l'adresse <http://info.ic.gc.ca/opengov/cipo> et le site **Strategis** d'Industrie Canada, le plus important site Web de renseignements commerciaux au monde, à l'adresse <http://strategis.ic.gc.ca>.*

Ces sites vous permettent d'accéder à des guides et à des renseignements sur la propriété intellectuelle, notamment la **Base de données sur les brevets canadiens**, qui renferme de l'information sur les brevets existants.

INTELLECTUS est un outil de découvertes contenant une mine de renseignements importants sur les brevets, les marques de commerce, les droits d'auteur, les dessins industriels et les topographies de circuits intégrés. On peut en télécharger une copie à partir du site Web de l'OPIC ou communiquer avec l'OPIC pour obtenir un exemplaire gratuit de la disquette.

GREY OWL MARKETING LTD.

Propriété de 72 Premières Nations de la Saskatchewan, **Grey Owl Marketing Ltd.** est un chef de file dans le marchandisage et la vente de produits du riz sauvage naturel d'excellente qualité sur les marchés internationaux.

Comme nous en avise son directeur général,



« si d'autres personnes ou entreprises utilisent vos dessins, alors vos droits ne sont pas protégés. Le temps que vous prendrez pour enregistrer votre logo ou votre marque de commerce vous permettra d'épargner une petite fortune à long terme. »

Succès du présent, fondements de l'avenir

Entreprise autochtone Canada
offre toute une gamme de services

et de renseignements destinés à aider les entreprises autochtones du Canada et à en favoriser la croissance et l'essor. Le programme s'adresse aux Indiens inscrits et non inscrits, aux Inuit et aux Métis du Canada, ainsi qu'aux associations, aux partenariats ou à d'autres entités juridiques qui appartiennent en tout ou en partie à des Autochtones, à l'intérieur ou à l'extérieur des réserves, ou qui sont contrôlées par leurs intérêts. Il accorde la priorité aux initiatives commerciales et aux initiatives d'expansion des marchés, au tourisme autochtone, à l'innovation et à la mise en valeur de la technologie, ainsi qu'aux jeunes entrepreneurs.

L'aide financière offerte par Entreprise autochtone Canada peut servir à payer les frais de projets d'innovation et d'enregistrement de la propriété intellectuelle.

Visitez notre site Web à l'adresse <http://abc.gc.ca> ou par le biais de **Strategis** à l'adresse <http://strategis.ic.gc.ca>.

Vous pouvez également composer le (613) 954-4064 pour obtenir des renseignements sur le programme ou pour savoir où se trouve le bureau le plus proche.



ENTREPRISE AUTOCHTONE CANADA
ABORIGINAL BUSINESS CANADA

PERCY BARNABY - ABENAKI ASSOCIATES INC.



Abenaki Associates Inc. offre une vaste gamme de services d'informatique et de formation en informatique aux collectivités et aux organisations afin de les aider à gérer leurs besoins en logement et leurs besoins financiers et autres. L'entreprise a conçu le logiciel primé « Abenaki Housing Inventory Management Module ». Son président, Percy Barnaby, considère qu'« il est très important de protéger les droits d'auteur de ces produits ».